



## A1.19 Цени и пари

- Sprich über Geld, Währungen und Zahlungsmethoden.
- Nach dem Preis fragen und den Preis im Geschäft nennen.

<b>Цена</b>	<i>(Preis)</i>	<b>Чакам си рестото</b>	<i>(Ich warte auf mein Rückgeld)</i>
<b>Плащане</b>	<i>(Zahlung)</i>	<b>Давам (плащам)</b>	<i>(geben (bezahlen))</i>
<b>Промоция</b>	<i>(Angebot)</i>	<b>Полчавам (върщам рестото)</b>	<i>(bekommen (Rückgeld erhalten))</i>
<b>Карта (банкова карта)</b>	<i>(Karte (Bankkarte))</i>	<b>Евро</b>	<i>(Euro)</i>
<b>Картá (банкова карта)</b>	<i>(Karte (Bankkarte))</i>	<b>Лев</b>	<i>(Lew)</i>
<b>Колко струва?</b>	<i>(Wie viel kostet das?)</i>	<b>В брой</b>	<i>(Barzahlung)</i>
<b>Цена?</b>	<i>(Preis?)</i>	<b>Сметка (фактура/чек)</b>	<i>(Rechnung (Beleg/Quittung))</i>
<b>Ресторант</b>	<i>(Restaurant)</i>	<b>Сметка, моля</b>	<i>(Die Rechnung, bitte)</i>

## 1. Übungen

### 1. Ordne jeden Anfang mit dem richtigen Ende zu.

- |                           |                                |
|---------------------------|--------------------------------|
| a. Извинете, колко струва | 1. може ли отделно за мен?.    |
| b. Мога ли да платя       | 2. с карта, не в брой?.        |
| c. Има ли отстъпка,       | 3. този бележник, моля?.       |
| d. Сметката, моля,        | 4. ако купя два чифта обувки?. |



**1-c:** Sag mal, wie viel kostet der kleine Pullover, bitte? **2-b:** Kannst du mir ein Blatt Papier geben, oder? **3-d:** Hast du eine Flasche, und kannst du mir zwei Tassen geben? **4-a:** Entschuldige, mein Lieber, kannst du mir bitte helfen?

### 2. Im Supermarkt „Eva Market“ (Audio in der App verfügbar)

**Філе діе Лücken aus:** карта, касата, касата, касов, чекове, карта, бон, в, брой

Днес Мария е в супермаркета „Евро Маркет“ в София. Тя иска да купи хляб, сирене и кафе. До всеки продукт има етикет с цена в левове. На един етикет пише: „Хляб – 2,10 лв.“, на друг: „Сирене – 12,50 лв. за килограм“. До \_\_\_\_\_ има малък надпис: „Приемаме плащане \_\_\_\_\_ и с \_\_\_\_\_. Не приемаме \_\_\_\_\_.“

Мария отива на \_\_\_\_\_. Касиерката сканира продуктите и казва: „Общо 23,40 лв.“ Мария няма достатъчно пари в брой и пита: „Мога ли да платя с \_\_\_\_\_?“ Касиерката кимва и казва: „Да, разбира се.“ След плащането Мария получава \_\_\_\_\_ и го слага в портфейла си. Тя гледа сметката и си мисли: „В България цените са различни. Някои неща са евтини, други са по-скъпи.“

*Heute ist Maria im Supermarkt „Eva Market“ in Sofia. Sie will Obst, Sirene und Kaffee kaufen. Für jedes Produkt gibt es ein Preisschild mit dem Betrag auf der linken Seite. Auf einem Etikett steht: „Apfel – 2,10 LV.“, auf einem anderen: „Sirene – 12,50 LV. pro Kilogramm“. An der Kasse hängt ein kleiner Hinweis: „Bitte zahlen Sie bar oder mit Karte. Wir akzeptieren keine Schecks.“*

*Maria steht an der Kasse. Die Kassiererin scannt die Produkte und sagt: „Insgesamt 23,40 LV.“ Maria möchte die Verkäuferin höflich im Laden fragen: „Kann ich mit Karte bezahlen?“ Die Kassiererin nickt und sagt: „Ja, bitte.“ Danach erhält Maria den Kassenbon und geht langsam zum Ausgang. Sie fühlt sich schüchtern und ein wenig verlegen: „In Bulgarien sind die Preise günstig. Manche Leute sind sparsam, andere eher knauserig.“*



### 3. Hören Sie sich die Audiofragmente an und wählen Sie die richtige Lösung aus.

- Как клиентката плаща сиренето?  
(Wie bezahlt die Kundin die Sirene?)
  - Не плаща сега, ще плати по-късно.
  - С пари в брой.
  - С банкова карта.
- Каква сума получава клиентът обратно?  
(Wie bezahlt der Kunde insgesamt?)
  - Пет евро рестото.
  - Десет евро рестото.
  - Пет лева рестото.

### 4. Wählen Sie die richtige Lösung

- Колко струва този хляб, колко лева \_\_\_\_\_  
обикновено? (Wie viele Strümpfe haben Sie gekauft, wie viele Hosen wurden gekauft?)
    - плащаш
    - плаща
    - плащам
    - плащате
  - Аз \_\_\_\_\_ с карта, защото нямам пари в  
брой. (Ich habe mit der Karte bezahlt, deshalb nahm ich das Geld aus dem Portemonnaie.)
    - плащате
    - плащам
    - плаща
    - плащаме
  - Извинете, \_\_\_\_\_ ли да платите в брой или  
с карта? (Wissen Sie, wollen Sie im Laden bezahlen oder mit Karte?)
    - искате
    - искат
    - искаш
    - искаме
1. плащате 2. плащам 3. искате

### 5. Rollenspiel: Vervollständige die Dialoge



#### а. Купуване на кафе на автомата

**Клиент:** Извинете, колко струва кафето от автомата? На екрана пише левове, а аз имам само евро.  
(Entschuldigung, wie viel kostet der Kaffee aus dem Automaten? Auf dem Bildschirm steht „leicht“, aber den Namen kenne ich nicht.)

**Служител на рецепция:** 1. \_\_\_\_\_

**Клиент:** Добре, ще платя с карта, може ли разписка за плащането?  
(Gut. Wenn ich mit Karte zahle, bekomme ich einen Beleg für die Zahlung?)

**Служител на рецепция:** 2. \_\_\_\_\_

#### б. Плащане на сметка в ресторант

**Клиент:** 3. \_\_\_\_\_

**Сервитьор:** *Сметката е тридесет и пет лева, може да платите в брой или с карта, имаме и онлайн плащане с QR код.  
(Der Salat besteht aus drei Teilen und die Suppe ist ein leichtes Gericht. Sie können bar oder mit Karte bezahlen; wir bieten auch Online-Zahlung per QR-Code an.)*

**Клиент:** 4. \_\_\_\_\_

**Сервитьор:** *Разбира се, ето разписката, благодарим за бакшиша и приятна вечер.  
(Ja, Sie können getrennt bezahlen. Jede Zahlung wird auf einer eigenen Rechnung verbucht; das ist normalerweise auch am Abend möglich.)*

### Beispielantworten:

**1.** *Кафето е един лев и петдесет, за автомата трябва левове, но може да платите и с карта тук на касата и да вземете жетон. **2.** Разбира се, ето жетона и разписката, приятно кафе. **3.** Извинете, може ли сметката, моля, и колко е цената общо? Нямам много пари в брой. **4.** Тогава ще платя с карта и ще оставя пет лева бакшиш, може ли и разписка?*

### 6. Übe zu zweit oder mit deiner Lehrkraft.

1. Ти си в супермаркет. Имаш две бутилки вино и питаш касиерката за цената. Попитай учтиво за цената. (Използвай: цената, Колко струва?, моля)

---

2. Ти си в малък магазин за дрехи. Купуваш риза и искаш да кажеш как ще платиш. Кажи, че плащаш с карта. (Използвай: карта, да платя, не в брой)

---

## 7. WhatsApp

**Здравейте, господин / госпожо Иванова,**  
Вашата поръчка е готова. Обща сума: **42 лева.**

Може да **платите** по три начина:

- **в брой**
- **с карта**
- **безконтактно плащане**

Моля, напишете как искате да платите. Имате ли нужда от касова бележка?

Поздрави,  
Мария, Онлайн супермаркет „Фреш Маркет“



**Schreibe eine passende Antwort:** *Здравейте, Мария, / Искам да платя... / Моля, дайте ми...*

---



---



---